

Karşılaştırmalı

Güncel Ceza Hukuku

Serisi

23

PROF. DR. OSMAN İSFEN GEWİDMET  
PROF. DR. OSMAN İSFEN'E ARMAĞAN

# CEZA MUHAKEMESİ HUKUKUNDA MAĞDUR ve SUÇTAN ZARAR GÖRENİN HAKLARI

Proje Yöneticisi  
Prof. Dr. Kayıhan İÇEL

Editörler

Prof. Dr. Dr. h. c. Yener ÜNVER - Arş. Gör. Kerem ÖZ

Yazarlar:

Lisa Quinn O'FLAHERTY - Katharine L. MANNING

Paul G. CASSELL - Margaret GARVIN

Suzzie Onyeka OYAKHIRE - Viktoria MOSER - Bernd URBAN -

Charles DOYLE - Dr. Öğr. Üyesi Yağmur TEMİZ GÜL

Carino GALLO - Kerstin SVENSSON

Rajit Bhakta PRADHANANGA - Margaret GARVIN

T.S. Venkata SPOORTHY - Fuad NUR - M. Syukri AKUB

M. Said KARIM - Syamsuddin MUCHTAR - Anna WERGENS -

Patricia L. SATTLER

Çevirenler:

Prof. Dr. Dr. h. c. Yener ÜNVER - Prof. Dr. Faruk TURHAN - Dr. Özge Didem BOULANGER

Dr. Öğr. Üyesi Salim İŞİK - Dr. Öğr. Üyesi Hale AKDAG - Dr. Öğr. Üyesi Nurten ÖZTÜRK

Dr. Öğr. Üyesi M. Emre TULAY - Dr. Yavuz Selim DEĞERLİ - Av. Dr. Çağrı YILMAZ

Arş. Gör. Kerem ÖZ - Arş. Gör. Jülide YAŞAR - Arş. Gör. Didem DURMAZ

Arş. Gör. İlkin Reyhan SERTOĞLU - Berk REÇBER - Burcu ÇIRKINCELI - Işık AĞIRGÖL

Mihri Ceren AKTAN - Pınar ERDOĞAN - Doğa SATI - Şerife Naz ALTUNAL

Selensu ARMAGAN - Seda Ülkü ERIŞKAN - Muhammed YİĞİT - Ece ÖZCAN

Okyanus SARUHAN - Ömer Faruk KÖRLÜK - Ahmet Tibet ÖZEN - Ece Umay TECİMEL -

Eylül TARIM - Yağmur KAYA - Meral Aika EREN - İpek CIVA - Yaren GÜMÜŞ



seçkin

PROF. DR. OSMAN İSFEN'E ARMAĞAN

PROF. DR. OSMAN İSFEN GEWIDMET

# CEZA MUHAKEMESİ HUKUKUNDA MAĞDUR VE SUÇTAN ZARAR GÖRENİN HAKLARI

Proje Yöneticisi  
Prof. Dr. Kayıhan İÇEL

Editörler  
Prof. Dr. Dr. h. c. Yener ÜNVER-Arş. Gör. Kerem ÖZ

## Yazarlar:

Lisa Quinn O'FLAHERTY-Katharine L. MANNING-Paul G. CASSELL-  
Margaret GARVIN-Suzzie Onyeka OYAKHIRE-Viktoria MOSER-Bernd URBAN-  
Charles DOYLE- Dr. Öğr. Üyesi Yağmur TEMİZ GÜL-Carino GALLO-Kerstin  
SVENSSON-Rajit Bhakta PRADHANANGA-Margaret GARVIN-T.S. Venkata  
SPOORTHI-Fuad NUR-  
M. Syukri AKUB-M. Said KARIM-Syamsuddin MUCHTAR-Anna WERGENS-  
Patricia L. SATTLER

## Çevirenler:

Prof. Dr. Dr. h.c. Yener ÜNVER-Prof. Dr. Faruk TURHAN-Dr. Özge Didem  
BOULANGER-Dr. Öğr. Üyesi Salim İŞİK-Dr. Öğr. Üyesi Hale AKDAĞ-Dr. Öğr. Üyesi  
Nurten ÖZTÜRK-Dr. Öğr. Üyesi M. Emre TULAY-Dr. Yavuz Selim DEĞERLİ-Av. Dr. Çağrı  
YILMAZ-Arş. Gör. Kerem ÖZ-Arş. Gör. Jülide YAŞAR-Arş. Gör. Didem DURMAZ-Arş.  
Gör. İlkim Reyhan SERTOĞLU-Berk REÇBER-Burcu ÇIRKINCELLİ-Işık AĞIRGÖL-Mihri  
Ceren AKTAN-Pınar ERDOĞAN-Doğa SATI-Şerife Naz ALTUNAL-Selensu ARMAĞAN-  
Seda ÜİKÜ ERİŞKAN-Muhammed YİĞİT-Ece ÖZCAN-Okyanus SARUHAN-Ömer Faruk  
KÖRLÜK-Ahmet Tibet ÖZEN-Ece Umay TECİMEL-Eylül TARIM-Yağmur KAYA-Meral  
Aika EREN-Ipek CİVA-Yaren GÜMÜŞ

SEÇKİN | Hukuk

Ankara 2023

# seçkin

Akademik ve Mesleki Yayınlar

## Ceza Muhakemesi Hukukunda Mağdur ve Suçtan Zarar Görenin Hakları (Karşılaştırmalı Güncel Ceza Hukuku Serisi 23)

Editörler: Yener ÜNVER – Kerem ÖZ

**SEÇKİN | Hukuk**

No: 3332

ISBN 978-975-02-8398-7

Birinci Baskı: Nisan 2023

**Sayfa Tasarımı:**

Ömer Candan

**Kapak Tasarımı:**

Yiğit Can Aydın

712 Sayfa, 16x23,5 cm.

1. Mağdur Hakları Kanunu
2. Ceza Adaleti
3. Suçun Önlenmesi
4. Mağdurların Korunması
5. Terör Mağdurlarına Yardım
6. Psikososyal Rehberlik
7. Cinsel Suç Mağdurlarına Yardım
8. Mağdur Avukatlığı
9. Sosyal Devlet
10. Mağdurun Adaleti

### © Seçkin Yayıncılık San. ve Tic. A.Ş.

Bu kitabın her türlü yayın hakkı Seçkin Yayıncılık San. ve Tic. A.Ş.'ye aittir. Yayınevinin yazılı izni olmadan, tanıtım amaçlı toplam bir sayfayı geçmeyecek alıntılar hariç olmak üzere, hiçbir şekilde kitabın tümü veya bir kısmı herhangi bir ortamda yayımlanamaz ve çoğaltılamaz.

### Satış ve Dağıtım:

Mustafa Kemal Mah. 2158. Sokak No: 13 Çankaya/ANKARA

T: 0-312-435 30 30 – F: 0-312-435 24 72 – E: seckin@seckin.com.tr

**İstanbul Çağlayan Adliyesi Şubesi**

D Blok 2. Bodrum Kat No: 5

Çağlayan

T: (212) 240 00 15

F: (212) 240 00 15

E: caglayan@seckin.com.tr

**İstanbul Kartal Adliyesi Şubesi**

C Blok Zemin Kat No: 29

Kartal

T: (216) 303 11 23

F: (216) 303 11 23

E: kartalsube@seckin.com.tr

**İstanbul Şişli Şubesi**

Abide-i Hürriyet Cad. No: 183/A

Şişli

T: (212) 234 34 77

F: (212) 231 24 69

E: sislisube@seckin.com.tr

**Ankara Sıhhiye Şubesi**

Strazburg Cad. 23/B

Sıhhiye

T: (312) 230 52 62

F: (312) 230 52 62

E: ankarasube@seckin.com.tr

Web Sitesi: www.seckin.com.tr

**Seçkin Yayıncılık Sertifika No: 45644**

### Baskı:

Vadi Grafik Ltd. Şti. – **Sertifika No: 47479**

İvedik Organize Sanayi Bölgesi 1420 Cadde No: 58/1 Yenimahalle / ANKARA - T: (0-312) 395 85 71

## Suç Mağdurları Hakları Yasası: Laf Kalabalığı Mı Hakikat Mi?\*

**Patricia L. SATTLER\*\***

(Çev.: Arş. Gör. Jülide YAŞAR)\*\*\*

### Öz

1982 tarihli Mağdur ve Tanık Koruma Yasası (MTKY) ve 2004 tarihli Suç Mağdurları Hakları Yasası (SMHY) dâhil olmak üzere suç mağdurunun haklarına ilişkin mevzuat, suç mağdurunun içinde bulunduğu kötü duruma dikkat çekmiştir. Ayrıca mağdurların, failleri sorumlu tutmayı ve kamu güvenliğini artırmayı amaçlayan bir adalet modeli içerisindeki önemini, değerini ve rolünü tanımaları için yargı mensuplarına ve halka çağrıda bulunmuştur. SMHY, suç mağdurlarına katılım hakları veren ilk federal tebirdir ve eyaletlerin benzer mevzuatları kanunlaştırılmalarında model olarak hizmet etmiştir. Sekiz katılım hakkının haricinde, SMHY'nin, kolluk kuvvetleri, savcılar ya da yargıçlar tarafından, yürürlüğe konulması ve uygulanması tavsiye edilmiştir fakat zorunlu kılınmamıştır. Onun yerine bu yargı mensupları, ilgili hakların suç mağdurlarına teslim edilmesinde “iyi niyetle çaba sarf etmek” için teşvik edilmişlerdir. Bu makale, SMHY’yi analiz etmek için Anlatı Politikası Çerçevesi’nden yararlanmadan önce, mağdur hakları hareketinin hikâyesini anlatmaktadır. Sosyal hizmet mesleği ile ilgili birkaç kilit meselenin altı çizilerek sosyal hizmet uzmanları ve politika yapıcılar için mevcut anlatıları değiştirmeleri ve mağduru kimin oluşturduğunu, bu hakların nasıl ve kimler tarafından hayata geçirileceğini daha açık bir biçimde belirlemeleri ve yaptırım mekanizmaları geliştirmeleri yönünde bir eylem çağrısı yayımlanmaktadır.

**Anahtar Kelimeler:** Mağdur Hakları, Politika Analizi, Anlatı Politikası Çerçevesi, Sosyal Hizmet.

\* “The Crime Victims’ Rights Act: Rhetoric or reality?” başlıklı makale *Greenwich Social Work Review 2020, Vol 1, No 1, s. 50-58*’de yayımlanmıştır. Makalenin Türkçe’ye çevrilip Seri’nin bu cildinde yayımlanması için gerekli kanunî izinler alınmıştır. Orijinal metinde metin içi yapılan atıflar, çeviren tarafından dipnota aktarılmış, aynı şekilde kaynakça da çeviren tarafından hazırlanmıştır.

\*\* Kansas Üniversitesi.

\*\*\* Antalya Bilim Üniversitesi Hukuk Fakültesi Anayasa Hukuku Anabilim Dalı.